

TRACCIA 1

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) Diritto di accesso agli atti (art. 22 L. n.241/90)
- 2) TARI: presupposto del tributo e soggetti obbligati
- 3) Le variazioni di bilancio (art. 175 TUEL)
- 4) Qual è la differenza tra hardware e software?
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“The Town Hall is open to the public from Monday to Friday. Citizens can ask for information, submit documents and request certificates. The staff helps people with administrative procedures and public services.”

TRACCIA 2

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) Il Responsabile del Procedimento (Art. 5 L. n. 241/90)
- 2) Imposta di soggiorno: soggetto passivo e ruolo di gestione
- 3) Differenza tra organi di indirizzo politico e organi gestionali
- 4) Il candidato spieghi che cos'è un sistema operativo
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“The Tourist Office gives information about local events, museums and places to visit. During the summer, many visitors come to Cannobio to enjoy the lake, the old town and the surrounding mountains.”

TRACCIA 3

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) L'Annullamento d'ufficio (Art. 21 – nonies L. n. 241/90)
- 2) Addizionale comunale all'IRPEF
- 3) Il Rendiconto di gestione (Art. 227 TUEL)
- 4) Quali sono le principali funzioni di un programma di videoscrittura?
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“Residents can contact the municipal offices by phone or email. For some services, it is necessary to book an appointment in advance. This helps reduce waiting times and improve service.”

TRACCIA 4

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) La retribuzione del dipendente pubblico
- 2) IMU: presupposti impositivi e soggetti obbligati al pagamento
- 6) I Regolamenti comunali
- 7) A cosa serve un foglio di calcolo?
- 8) Il Candidato traduca la seguente frase:

“The public library is a quiet place where people can read, study and borrow books. It also organizes activities for children, students and adults during the year.”

TRACCIA 5

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) La comunicazione di avvio del procedimento (artt. 7 e 8 L. n. 241/90)
- 2) Il ravvedimento operoso
- 3) La Giunta Comunale: competenze e funzioni (art. 48 TUEL)
- 4) Come si crea un grafico in un foglio di calcolo?
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“The local police control traffic, help during public events and check that local rules are respected. They also give information to citizens and tourists when needed.”

TRACCIA 6

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) L'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 del d.lgs. 36/2023
- 2) Il CUP: quali precedenti tributi e canoni ha sostituito?
- 3) Consiglio Comunale: competenze e funzioni (art. 42 TUEL)
- 4) Che cos'è Internet e come funziona?
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“Waste collection is an important public service. Citizens must separate paper, plastic, glass and organic waste correctly. Good recycling helps protect the environment.”

TRACCIA 8

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) I criteri di aggiudicazione nelle procedure di gara (Art. 108 del D.lgs. 36/2023)
- 2) Gli strumenti di riscossione coattiva
- 3) I Responsabili di servizio (art. 107 TUEL)
- 4) Che cos'è un client di posta elettronica?
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“Citizens often go to the registry office to request identity cards, certificates or information about residence. The office provides assistance for different personal documents.”

TRACCIA 9

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) La differenza tra delibera e determina
- 2) La dichiarazione TARI
- 3) Il parere di regolarità tecnica e il parere di regolarità contabile (art. 49 TUEL)
- 4) Che cos'è un file e come si possono organizzare i file su un computer?
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“The municipality organizes cultural events, concerts and public celebrations during the year. These activities are important for the local community and for tourism.”

TRACCIA 10

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 9:00

- 1) Il Piano Anticorruzione
- 2) L'avviso di accertamento esecutivo
- 3) Le Unioni di Comuni (Art. 32 TUEL)
- 4) Cosa significa salvare un documento in formato PDF?
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“Public employees must be polite, clear and helpful when speaking with citizens. Good communication is important to offer an efficient and respectful service.”

TRACCIA 1

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 14:00

- 6) La motivazione del provvedimento amministrativo (art. 3 L. 241/90)
- 7) L'Imposta di soggiorno
- 8) Il Piano esecutivo di gestione - PEG (art. 169 TUEL)
- 9) Che cos'è un database e a cosa serve?
- 10) Il candidato traduca la seguente frase:

“In many public offices, digital services are becoming more common. People can fill in forms online, send requests by email and receive information more quickly.”

TRACCIA 2

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 14:00

- 6) Le fasi delle procedure di affidamento diretto (Art. 17 d.LGS. 36/2023)
- 7) Poteri regolamentari dei Comuni in materia tributaria
- 8) Il visto di regolarità contabile (art. 183 TUEL)
- 9) Qual' è la differenza tra utente e password?
- 10) Il candidato traduca la seguente frase:

“The school bus service helps children travel safely between home and school. Families must follow the timetable and respect the rules of the service.”

TRACCIA 3

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 14:00

- 9) La revoca del provvedimento amministrativo (Art. 21- quinquies L. n. 241/1990)
- 10) Destinazione introiti imposta di soggiorno
- 11) Il bilancio di previsione (Art. 162 TUEL)
- 12) Quali sono le regole di base per creare una password sicura?
- 13) Il candidato traduca la seguente frase:

“During local events, the municipality works with associations and volunteers. Their cooperation is useful for welcoming visitors and organizing activities in a safe way.”

TRACCIA 4

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 14:00

- 3) La classificazione del personale negli Enti Locali (CCNL – Funzioni locali)
- 4) I vari tipi di occupazione di suolo pubblico
- 5) La verifica degli equilibri di bilancio (Art. 193 TUEL)
- 6) Che cos'è un virus informatico e come si può proteggere il sistema?
- 7) Il candidato traduca la seguente frase:

“Tourists often ask for maps, parking information and bus timetables. Clear signs and good information services make their visit easier and more pleasant.”

TRACCIA 5

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 14:00

- 6) Diritti e doveri dei dipendenti pubblici
- 7) Iter contenzioso tributario
- 8) Lo statuto Comunale
- 9) Cosa significa installare un programma?
- 10) Il candidato traduca la seguente frase:

“The public garden is open every day and is used by families, children and older people. It is important to keep the area clean and respect public spaces.”

TRACCIA 6

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 14:00

- 6) Il Piano integrato di attività e organizzazione - PIAO
- 7) Le componenti della bolletta TARI
- 8) Il Segretario Comunale (Art. 97 TUEL)
- 9) Che cos'è l'archiviazione cloud e quali sono i suoi vantaggi?
- 10) Il candidato traduca la seguente frase:

“When a citizen needs information, the first contact with the municipality is often the front office. The employee must listen carefully and give correct directions.”

TRACCIA 7

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 14:00

- 1) Il salario accessorio
- 2) Le entrate del titolo terzo del bilancio
- 3) Sindaco: Competenze e funzioni
- 4) Come si possono condividere file online con altre persone?
- 5) Il candidato traduca la seguente frase:

“The municipality may publish notices on its website to inform citizens about deadlines, events and public services. Online communication is now very important.”

TRACCIA 8

PROVA ORALE 15/04/2026

ORE 14:00

- 6) Il reato di peculato (Art. 314 c.p)
- 7) Articolazione della tariffa TARI
- 8) Le fasi dell'entrate e le fasi della spesa
- 9) Qual è la differenza tra download e upload?
- 10) Il candidato traduca la seguente frase:

“Cannobio is known for its beautiful lakefront, its historic centre and its traditional market. Many visitors come here to relax and discover the local area.”